



## BEDIENUNG- SANLEITUNG


### ULTRA KOMPAKT WILDKAMERA


#### Modelle:


FORCE-10

FORCE-11D

und vergleichbare\*

 [support.spypoint.com](mailto:support.spypoint.com)  
[www.spypoint.info](http://www.spypoint.info)

 +49 (0) 36331 50540

 [support@spypoint.de](mailto:support@spypoint.de)  
[info@eurohunt.de](mailto:info@eurohunt.de)

**v1.7**

\* Spezifikationen und Funktionen können bei vergleichbaren Modellen abweichen.  
Siehe unsere Webseite oder die Verpackung der Kamera für weitere Informationen.



## DANKE DAS SIE SICH FÜR EIN SPYPOINT PRODUKT ENTSCHEIDEN HABEN.

Diese Bedienungsanleitung wird Sie durch alle Funktionen Ihres Gerätes weisen, sodass Sie das bestmögliche Ergebnis aus Ihrem SPYPOINT Produkt erhalten.

Unsere Priorität liegt in unserem hervorragendem Kundenservice. Bei Support-Fragen wenden Sie sich an unseren SPYPOINT Technischen Service oder besuchen Sie unsere Website.

### KONTAKT EUROPA

EUROHUNT GmbH

+49 (0)36331 50540

support@spypoint.de  
info@eurohunt.de

www.spypoint.info

### ÜBER UNS

GG Telecoms Mission ist es Produkte anzubieten die einfach zu bedienen sind, Innovativ, erschwinglich und das für eine außergewöhnliche Qualität. Unsere SPYPOINT Produkte haben ihren Hauptanwendungszweck im Jagdbereich und im Securitybereich der Wohn-/Geschäftsüberwachung. Unsere Produkte werden in die ganze Welt verschickt und der Markt hört nicht auf zu wachsen. Erfolgreich und respektiert, GG Telecom ist ein Unternehmen, welches ständig über neue Technologien informiert und auf seine Kunden hört, um wegberaubende Produkte mit praktischen Lösungen zu liefern, welche Ihr Jagd- und Outdoorerlebnisse hochgradig verbessert.

### Werden Sie Mitglied in der SPYPOINT Community

facebook.com/SPYPOINT

twitter.com/SPYPOINTcamera

youtube.com/SPYPOINTtrailcam

Verfügbar für alle SPYPOINT Wildüberwachungskameras, dieses unglaubliche Jagd-Tool ermöglicht Ihnen, alle Ihre Kameras & Bilder zu verwalten.

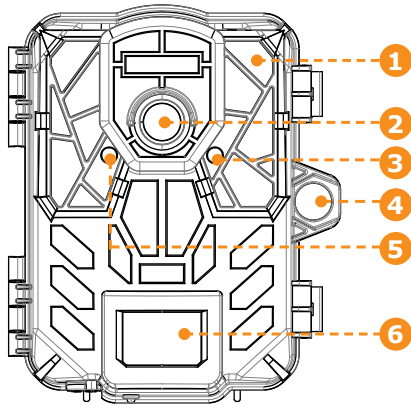


### Online Kamera & Foto management-system

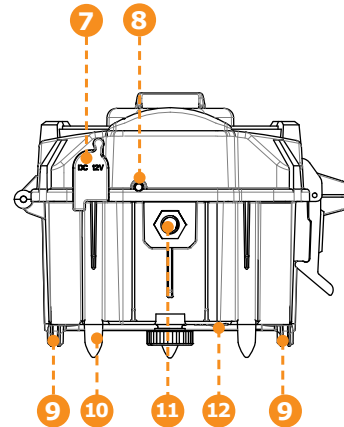
Erstellen Sie Ihren **KOSTENLOSEN** START-UP-Benutzer!

- ✓ **SORTIERT AUTOMATISCH IHRE BILDER**  
Ziehen & Legen Sie Ihre Bilder ab, um diese nach Datum zu sortieren.
- ✓ **ZUGRIFF AUF IHRE BILDER**  
Von überall & keine Sorgen mehr über Datensicherungen und Speicherplatz.
- ✓ **TEILEN SIE IHRE BILDER**  
mit Ihren Mitjägern, Freunden & Familie.
- ✓ **GEOTAGGING IHRER WILDÜBERWACHUNGSKAMERAS**  
Lokalisieren Sie Ihre Kameras schneller & kein Verlegen Ihrer Kameras mehr im Wald.
- ✓ **KONTROLLIEREN SIE IHRE MOBILFUNKKAMERAS**  
Ändern Sie Einstellungen, erhalten Sie Status-Updates, Benachrichtigungen & GPS-Daten (nur kompatible Modelle).

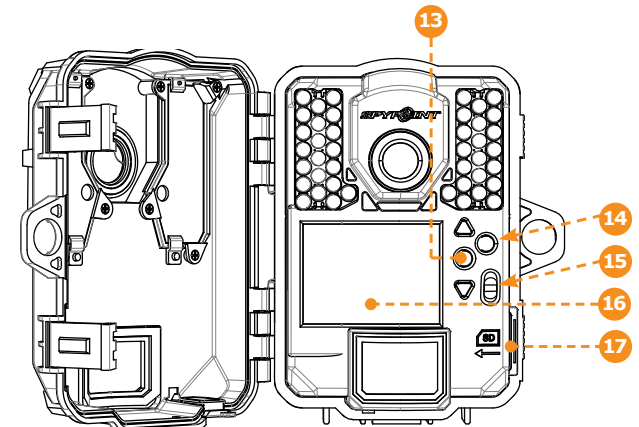
<b>Komponenten</b> .....	<b>4</b>
<b>Technische Daten</b>	
FORCE-10 .....	<b>6</b>
FORCE-11D .....	<b>7</b>
<b>Power</b> .....	<b>8</b>
<b>Speicherkarte / Busy LED</b> .....	<b>9</b>
<b>Einstellungen</b> .....	<b>10</b>
<b>Installation / Montagehalterung</b> .....	<b>14</b>
<b>Datenübertagung zu einem Computer</b> .....	<b>15</b>
<b>Verfügbares Zubehör</b> .....	<b>16</b>
<b>Fehlerbehebung</b> .....	<b>17</b>
<b>Garantie / Reparaturservice</b> .....	<b>19</b>
<b>Bestimmungen</b> .....	<b>20</b>



- 1 LEDs
- 2 Fotolinse
- 3 Test-LED
- 4 Löcher für das Kabelschloss
- 5 Lichtsensor
- 6 Fresnel-Linse



- 7 12V Anschluss
- 8 Mikrofon
- 9 Löcher für den Befestigungsgurt
- 10 BUSY-LED
- 11 Stativgewinde
- 12 Batteriefach



- 13 OK-Taste
- 14 Bedienschaltfläche
- 15 ON-OFF-Taste
- 16 Konfigurations-Bildschirm  
(FORCE-10 und vergleichbare)  
Betrachtungs-Bildschirm  
(FORCE-11D und vergleichbare)
- 17 SD-Kartensteckplatz

<b>1</b>	LEDs	Nachtbeleuchtung für Schwarz/weiß Fotos und Videos.
<b>2</b>	Fotolinse	Bildsensor und Infrarot-Filter.
<b>3</b>	Test-LED	Blinkt im TEST Modus, wenn die Kamera eine Bewegung erfasst hat. Im FOTO/VIDEO Modus blinkt die LED 30 Sekunden, um dem Anwender zu ermöglichen sich zu entfernen, ohne fotografiert zu werden.
<b>4</b>	Löcher für das Kabelschloss	Ermöglicht es ein Kabelschloss (CL-6FT, separat erhältlich zu installieren).
<b>5</b>	Lichtsensor	Schaltet die Infrarotbeleuchtung während der Nacht ein.
<b>6</b>	Fresnel-Linse	Erweitert den Erfassungsbereich des Bewegungsmelders und erhöht die Empfindlichkeit der Kamera.
<b>7</b>	12V-Anschluss	Diese Kamera kann über den externen 12-Volt-DC-Eingang betrieben werden, z.B. mit einer 12V Batterie oder einem 12V Adapter, separat erhältlich.
<b>8</b>	Mikrofon	Tonaufnahme im Videomodus.
<b>9</b>	Löcher für den Befestigungsgurt	Ermöglicht es die Kamera mit dem mitgelieferten Befestigungsgurt zu montieren.
<b>10</b>	BUSY-LED	Leuchtet auf, wenn die Kamera aufnimmt.

<b>11</b>	Stativgewinde	Befestigung für einen Standart ¼-20"-Gewindeeinsatz.
<b>12</b>	Batteriefach	Wählen Sie die Energiequelle, bezüglich derverwendeten Art von Batterien.
<b>13</b>	OK-Taste	Ermöglicht es, die Kamera eine Auswahl zu bestätigen.
<b>14</b>	Bedienschaltfläche	Tasten zum bedienen der Kamera.
<b>15</b>	ON-OFF-Taste	Ermöglicht es, die Kamera Ein-/Auszuschalten.
<b>16</b>	Konfigurations-Bildschirm (FORCE-10 und vergleichbare)	Ermöglicht es, die Einstellungen der Kamera zu konfigurieren.
	Betrachtungsbildschirm (FORCE-11D und vergleichbare)	Ermöglicht den Zugriff auf Fotos/Videos über das Hauptmenü. Bildschirm mit Zoom- und Schwenk-Optionen.
<b>17</b>	SD-Kartensteckplatz	Für Foto/Video-Aufnahmen wird eine SDKarte benötigt.

## FORCE-10

### Foto Aufnahmen

Fotoauflösung	10 MP
Dateiformat	JPG
Zeitraffer-Funktion	Intervalle von 1m bis 24h
Mehrfachaufnahme	Bis zu 6 Bildern hintereinander pro Auslösung
Zeitstempel ( <b>nur Fotos</b> )	Auf jedem Bild Datum, Uhrzeit, Temperatur (°C/°F) und Mondphase
Aufnahmemodus	Farbbilder bei Tag, schwarz/weiss bei Nacht

### Video Aufnahmen

Videoauflösung	1280 x 720 (HD 720p)
Dateiformat	AVI
Videllänge	Einstellbar von 10 bis 90 s
Aufnahmemodus	Farbbilder bei Tag, schwarz/weiss bei Nacht

### Audio

Tonaufnahmen (automatische Aufnahme im Videomodus)	Mono
--	------

### Speicher

Unterstützt	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Internenspeicher: Nein</li> <li>• Externenspeicher: SD/SDHC Karte (bis zu 32 GB)</li> </ul>
-------------	--

### Betrachtung

Eingebauter Bildschirm	2" LCD
------------------------	--------

### Stromquelle

Alkaline oder Lithium Batterien	6 x AA
Lithium-Akku-Pack	Wiederaufladbares Batteriepack (LIT-09/LIT-C-8)
Extern (12V)	12V Batterie (KIT6V-12V, KIT-12V, BATT-12V) oder 12V Adapter (AD-12V)

### Erfassungssystem

Bewegungssensor	PIR
Erfassungswinkel	40°
Erfassungsbereich	Einstellbar von 2 bis 20 m
Auslösegeschwindigkeit	0,3 s
Verzögerungszeit zwischen jeder Erfassung	Einstellbar von Unmittelbare bis 30 min

### Nacht-Beleuchtungssystem

LEDs	42 LEDs
IR-Blitzreichweite bis zu	27 m
Belichtung	Automatische Infrarot-Anpassung

### Optisches Sichtfeld

40°

### Abmaße

9,6 cm L x 12,7 cm H x 8,1 cm B

### Empfehlungen

Betriebstemperatur	(-30 °C bis + 50 °C) (-22 °F bis +122 °F)
Lagertemperatur	(-40 °C bis + 60 °C) (-40 °F bis +140 °F)

**FORCE-11D****Foto Aufnahmen**

Fotoauflösung	11 MP
Dateiformat	JPG
Zeitraffer-Funktion	Intervalle von 1m bis 24h
Mehrfachaufnahme	Bis zu 6 Bildern hintereinander pro Auslösung
Zeitstempel ( <b>nur Fotos</b> )	Auf jedem Bild Datum, Uhrzeit, Temperatur (°C/°F) und Mondphase
Aufnahmemodus	Farbbilder bei Tag, schwarz/weiss bei Nacht

**Video Aufnahmen**

Videoauflösung	1280 x 720 (HD 720p)
Dateiformat	AVI
Videllänge	Einstellbar von 10 bis 90 s
Aufnahmemodus	Farbbilder bei Tag, schwarz/weiss bei Nacht

**Audio**

Tonaufnahmen (automatische Aufnahme im Videomodus)	Mono
--	------

**Speicher**

Unterstützt	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Internenspeicher: Nein</li> <li>• Externenspeicher: SD/SDHC Karte (bis zu 32 GB)</li> </ul>
-------------	--

**Betrachtung**

Eingebauter Bildschirm	2" LCD
------------------------	--------

**Stromquelle**

Alkaline oder Lithium Batterien	6 x AA
Lithium-Akku-Pack	Wiederaufladbares Batteriepack (LIT-09/LIT-C-8)
Extern (12V)	12V Batterie (KIT6V-12V, KIT-12V, BATT-12V) oder 12V Adapter (AD-12V)

**Erfassungssystem**

Bewegungssensor	PIR
Erfassungswinkel	40°
Erfassungsbereich	Einstellbar von 2 bis 20 m
Auslösegeschwindigkeit	0,07 s
Verzögerungszeit zwischen jeder Erfassung	Einstellbar von Unmittelbare bis 30 min

**Nacht-Beleuchtungssystem**

LEDs	42 LEDs
IR-Blitzreichweite bis zu	27 m
Belichtung	Automatische Infrarot-Anpassung

**Optisches Sichtfeld**

40°

**Abmaße**

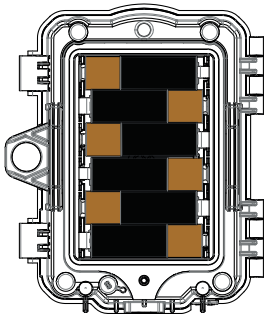
9,6 cm L x 12,7 cm H x 8,1 cm B

**Empfehlungen**

Betriebstemperatur	(-30 °C bis + 50 °C) (-22 °F bis +122 °F)
Lagertemperatur	(-40 °C bis + 60 °C) (-40 °F bis +140 °F)

Der Batterieladezustand wird im TEST-Modus in der unteren rechten Ecke des Bildschirms angezeigt. Wenn der Batterieladezustand ist einen Balken (siehe Abbildung unten), wird die Kamera weiterhin Bilder aufnehmen, aber empfehlen dringsten die Batterien zu tauschen bevor diese leer sind. Wenn ein Video aufgenommen wird und der Batterieladezustand erreicht 0%, die Kamera speichert die Aufnahme bevor sie sich abschaltet.

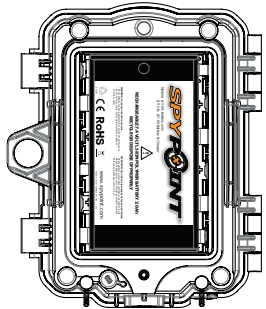
## AA-BATTERIEN



Diese Kamera benötigt 6 AA Batterien (1,5V). Die Verwendung von Alkalinen oder Lithium Batterien wird strengstens empfohlen.

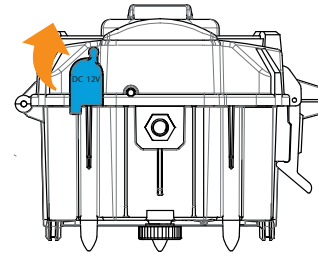
**!** Um die maximale Leistung der Kamera zu gewährleisten und Batterien vor dem Auslaufen zu schützen, empfehlen wir immer, neue Batterien zu verwenden. Stellen Sie sicher, dass Sie die Batterien in der richtigen Polarität einlegen (das Negative oder flache Ende gegen die Metalfederplatte). Mischen Sie nicht die Batterietypen entweder ALLE Alkaline oder ALLE Lithium. Verwenden Sie nicht alte und neue Batterien. Wiederaufladbare AA Batterien werden nicht empfohlen, da es aufgrund geringerer Spannung zu Fehlern kommen kann.

## LITHIUM-AKKU-PACK



Diese SPYPOINT Kamera kann mit dem wiederaufladbaren Lithium-Batteriepack LIT-09/LIT-C-8 betrieben werden (separat erhältlich). Diese Art von Batterie wird weniger von kalten Temperaturen beeinflusst und hat eine bis 3 mal längere Lebensdauer als eine Alkaline Batterie.

## EXTERN (12V)



Diese Kamera kann mit einer externen 12V Batterie betrieben werden (KIT-12V, BATT-12V oder KIT6V/12V) oder einem 12V Adapter (AD-12V), jedesGerät separat erhältlich.



## SPEICHERKARTE

Für die Aufnahme von Fotos und Videos wird eine Speicherkarte benötigt. Die Kamera ist kompatibel mit SD/SDHC Speicherkarten bis zu 32GB (separat erhältlich).

Wenn die Kamera eingeschaltet ist und keine Speicherkarte eingelegt wurde, piept die Kamera. Im Erfassungs-Test Modus zeigt der Bildschirm die Meldung „Speicherkarte einlegen“ an.

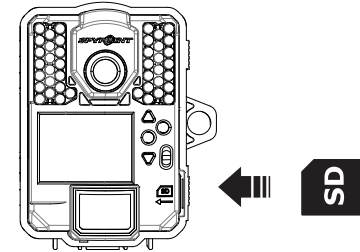
In der folgenden Tabelle finden Sie eine Übersicht über die Anzahl von Bildern und Länge von Videos, welche mit unterschiedlichen Speicherkartengrößen aufgenommen werden können. Es werden mehrere Foto- und Videoauflösungen erwähnt, entnehmen Sie die zugehörigen Werte Ihrer Kamera.

**Hinweis:** Diese SPYPOINT Kamera ist ausgestattet mit einer fortlaufenden Dateispeicherung. Wenn die Speicherkarte voll ist, überschreibt die Kamera die ältesten Aufnahmen auf der Speicherkarte.

	4 GB	8 GB	16 GB	32GB
<b>Foto</b>				
10 MP	1900	3800	7600	15200
11 MP	1700	3400	6700	13400
12 MP	1600	3200	6300	12600
<b>Video</b>				
1280 x 720	40 min	1s 20	2s 40	5s 20

## EINLEGEN DER SD KARTE

Vor dem Einsetzen oder Entfernen einer Speicherkarte, schalten Sie die Kamera immer vorher aus, um einen Verlust oder eine Beschädigung von den bereits vorhandenen Aufnahmen zu verhindern. Stellen Sie auch sicher, dass der seitliche Schalter der Speicherkarte nicht in der LOCK-Position (gesperrt) steht. Legen Sie eine SD/SDHC Speicherkarte (bis zu 32 GB) in den Kartenschacht ein. Wenn ein klicken zu hören ist, wurde die Karte korrekt eingelegt.



**!** Wir empfehlen, die Speicherkarte vor Verwendung zu formatieren, wenn diese in einem anderen elektronischen Gerät genutzt wurde, um sicher zu stellen, dass der maximale Speicherplatz zur Verfügung steht.

## ENTNEHMEN DER SPEICHERKARTE


Drücken Sie die Speicherkarte leicht in die Kamera herein, sobald die Speicherkarte herausspringt entfernen Sie die Karte.


## BUSY-LED


Die BUSY-LED befindet sich an der Rückseite der Kamera, von der Gummiabdeckung geschützt. Entfernen Sie die Gummi-Abdeckung, um die BUSY-LED zu sehen. Diese dient den SPYPOINT-Technikern als Diagnose-Tool. Es leuchtet auf wenn die Kamera startet, eine Aufnahme tätigt, im Test-Modus.

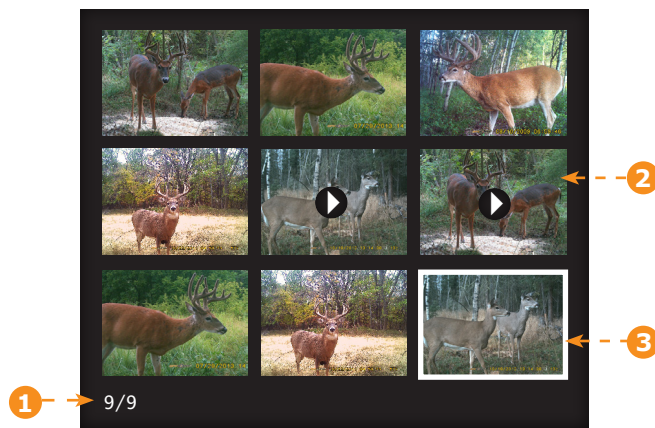


Mit den ↑ und ↓ Tasten können Sie sich durch das Menü navigieren, um z.B. Einstellungen zu ändern. Verwenden Sie die OK-Taste zum bestätigen von Eingaben und die ↵ Taste um zum vorherigen Menüpunkt zurückzukehren.

**KAMERA STARTEN**  
 Ermöglicht dem Anwender, die Kamera entweder im FOTO-, VIDEO- oder ZEITRAFFER-Modus zu starten. Die Test-Lampe an der Vorderseite der Kamera blinkt 30 Sekunden bis die Kamera scharf ist, in dieser Zeit kann der Anwender ohne selbst fotografiert zu werden den überwachten Bereich verlassen.

**ERFASSUNGS-TEST**  
 Ermöglicht es dem Anwender, die Erfassung der Kamera zu testen. Wenn der Erfassungs-Test Modus ausgewählt ist, wird kein Foto oder Video aufgezeichnet. Laufen Sie vor der Kamera von links nach rechts. Wenn die Kamera die Bewegung erkennt, blinkt die Testlampe auf, um anzuzeigen, dass normalerweise ein Foto oder Video aufgenommen wurde. Wenn das System eine Bewegung nicht erkennt, erhöhen Sie die Erfassung mit der Option "Empfindlichkeit". Sie können die Kamera aber auch neu ausrichten. Im Erfassungs-Test Modus ist es möglich, ein Bild durch drücken der OK-Taste aufzunehmen. Dieses Foto wird gespeichert und erscheint nun auch im BETRACHTEN-Modus.

**BETRACHTEN**  
 Ermöglicht das Betrachten und Löschen von aufgenommenen Bildern und Videos über den Kamerabildschirm.




- 1 Ausgewähltes Bild/ Gesamtanzahl der Bilder
- 2 Es handelt sich um ein Video, wenn das Play-Symbol angezeigt wird
- 3 Ein weißer Rahmen zeigt an, dass diese Aufnahme ausgewählt ist

• **Betrachten der Aufnahmen mit dem Bildschirm der Kamera:**  
 Wenn der BETRACHTEN-Modus ausgewählt ist, werden die letzten Aufnahmen als Vorschaubild angezeigt. Drücken Sie ▲ oder ▼, um zu navigieren und drücken Sie Ok, um ein Bild im Großformat zu sehen. Drücken Sie ▲ oder ▼, um zwischen den Bildern zu wechseln. Drücken Sie BACK, um zur Übersicht zurück zu kehren.

Wenn ein Bild geöffnet ist, drücken Sie Ok, um verschiedene Optionen zu erhalten:

Abspielen	Ermöglicht ein Video zu starten oder zu pausieren. (Nur für Videos möglich)
Zoom	Ermöglicht rein oder heraus zu zoomen.
Datum/ Uhrzeit	Anzeige des Datums und Uhrzeit einer Aufnahme.
Sichern	Schützt das gerade angezeigte Foto oder Video, um es nicht mit der "Alle Löschen"-Funktion zu löschen.
Löschen	Löscht das gerade angezeigte Foto oder Video.
Alle löschen	Löscht alle gespeicherten Fotos und Videos mit Ausnahme der geschützten Fotos und Videos.
Formatieren	Formatiert die Speicherkarte und löscht auch alle geschützten Fotos und Videos.
Exit	Zum Anzeigebildschirm zurückkehren.

## EINSTELLUNGEN

 Ermöglicht dem Anwender, verschiedene Einstellungen vorzunehmen. Über FOTO-, VIDEO-, ZEITRAFFER- oder ALLGEMEINE-Einstellungen.



## FOTO-EINSTELLUNGEN

Einstellungen für den FOTO-Modus.


### Empfohlene Einstellungen

Für die Verwendung an einem **Wildwechsel**, hierbei herrscht eine geringe Aktivität, schnelle Bewegungen und eine geringe Anzahl von erwartenden Bildern. Diese Einstellung erhöht die Wahrscheinlichkeit, mehrere Tiere hintereinander zu erfassen.

Für die Verwendung an einer **Kirrung**, hierbei herrscht eine hohe Aktivität, langsame Bewegungen und eine hohe Anzahl von erwartenden Bildern. Diese Einstellung mäßigt die Anzahl der Bilder, während der Erfassung aller Aktivitäten.

Die folgende Tabelle zeigt Ihnen die empfohlenen Einstellungen für jede Situation:

	Bei Verwendung am Wechsel	Bei Verwendung an einer Kirrung
Verzögerungszeit	Unmittelbare	5 min
Mehrfachaufnahme	1	2-3

 Die Batterielaufzeit kann beeinflusst werden, wenn die Einstellung nicht auf die Situation abgestimmt ist.

### Verzögerungszeit:

(Unmittelbare/10s/1m/3m/5m/10m/15m/30m)

Hier stellen Sie die Verzögerungszeit zwischen den einzelnen Aufnahmen ein. Eine längere Verzögerungszeit minimiert die Anzahl der Bilder und maximiert die Batterielaufzeit. Eine kürzere Verzögerungszeit maximiert die Anzahl der Bilder, benötigt aber dafür mehr Strom. Die kürzeren Intervalle werden empfohlen, wenn die Kamera für Security bedingte Zwecke eingesetzt wird.

### Mehrfachaufnahme:

(1/2/3/4/5/6 aufeinanderfolgende Bilder)

Mit einer Erfassung bis zu 6 aufeinanderfolgende Bilder in einem Abstand von 10 Sekunden. Diese Option ermöglicht es bis zu 6 aufeinander folgende Bilder zu erhalten, wenn die Kamera im FOTO-Modus ist.



## ZEITRAFFER-EINSTELLUNGEN

Einstellungen für den ZEITRAFFER-Modus.

### Interval:

(Von 1m bis 24h)

Ermöglicht es der Kamera in vordefinierten Intervallen Bilder zu schießen. Zum Beispiel, wenn die "5m" im ZEITRAFFER-MODUS gewählt wurde, nimmt die Kamera alle 5 Minuten ein Bild ohne Erfassung auf. Mit dieser Option kann der Benutzer Bilder von Wild aufnehmen, das sich außerhalb des Erfassungsbereiches der Kamera befindet.

**Note:** Der ZEITRAFFER-Modus gilt nur für Fotos, nicht für Videos. Wenn der ZEITRAFFER-Modus ausgewählt wurde, werden die VERZÖGERUNGSZEIT und die MERHRFACHAUFNAHME-Option deaktiviert.



## VIDEO-EINSTELLUNGEN

Einstellungen für den VIDEO-Modus.

### Verzögerungszeit:

(Unmittelbare/10s/1m/3m/5m/10m/15m/30m)

Hier stellen Sie die Verzögerungszeit zwischen den einzelnen Aufnahmen ein. Eine längere Verzögerungszeit minimiert die Anzahl der Videos und maximiert die Batterielaufzeit. Eine kürzere Verzögerungszeit maximiert die Anzahl der Videos, benötigt aber dafür mehr Strom. Die kürzeren Intervalle werden empfohlen, wenn die Kamera für Security bedingte Zwecke eingesetzt wird.

### Videolänge:

(10s/30s/60s/90s)

Hier stellen Sie die Länge des Videos ein, wenn die Kamera im Video-Modus ist.

### Zusätzliche Bild:

Wenn diese Option aktiviert ist, nimmt die Kamera unmittelbar vor jedem Video ein Foto auf.

**Hinweis:** Der Dateiname des Fotos ist numerisch dem Video vorangestellt. Zum Beispiel, wenn das Foto PICT001 ist, wird der Name des Videos PICT002 sein.



## ALLGEMEIN-EINSTELLUNGEN

Allgemein-Optionen der Kamera.

### Gerätename

Ermöglicht, der Kamera einen Namen zu vergeben. Diese Option erleichtert, bei Verwendung von mehreren Kameras, jede einzelne zu identifizieren.

### Sprache: (English/Français/Deutsch)

Ermöglicht es die Sprachführung zu ändern.

### Datumformat: (MM/TT/JJ, TT/MM/JJ)

Ermöglicht dem Anwender, das Datumsformat zu wählen.

### Zeitformat: (12H/24H)

Ermöglicht dem Anwender, das Zeitformat

### Datum:

Ermöglicht dem Anwender, das Datum einzustellen.

### Zeit:

Ermöglicht dem Anwender, die Uhrzeit einzustellen.

### Empfindlichkeit: (Niedrig/Mittel/Hoch)

Hier Stellen Sie die Empassungsempfindlichkeit der Kamera ein. Eine höhere Empfindlichkeit ermöglicht es Ihnen mehr Bilder aufzunehmen.

Die Kamera erfasst nur Wärmequellen in Bewegung. Achten Sie darauf, dass sich möglichst wenig Objekte vor der Kamera befinden, wenn Sie die Kamera positionieren. Dies verhindert Aufnahmen durch die Sonne, wenn Objekte sich vor der Kamera bewegen (z.b. ein Ast).

### Qualität: (Normal/High)

Ermöglicht dem Anwender, die Bildqualität einzustellen.

### Zeitstempel : (An/Aus)

Datum, Uhrzeit, Temperatur und die Mondphase wird auf dem Bild abgebildet.



Neumond

Zunehmender Mond

Erstes Viertel

Zweites Viertel

Vollmond

Drittes Viertel

Letztes Viertel

Abnehmender Mond

### Startzeit:

Ermöglicht dem Anwender, eine Start-Zeit für den Arbeitszeitraum festzulegen.

### Stopzeit:

Ermöglicht dem Anwender, eine Stopp-Zeit für den Arbeitszeitraum festzulegen.

## Nacht-Modus:

Nur für Fotos verfügbar.

	OPTIMAL MODUS	IR-BOOST MODUS	UNSCHÄRFENREDUZIERUNG MODUS
Batterielebensdauer	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Blitzreichweite	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Unschärfereduzierung	★★★★★	★★★★★	★★★★★

(FORCE-10 und Vergleichbare haben keine Unschärfereduzierungs-Option)

## Temperatur: (°C/°F)

Ermöglicht das Wählen der Temperatur.

## Über das Gerät:

Bildschirm System Informationen:

- Versionsnummer der Software
- Modell
- Geräte name

## Werkseinstellung:

Das Gerät in seinem Ursprungszustand wiederherstellen.

## INSTALLATION

### Empfohlene Installationshöhe:

Die Kamera sollte in der gleichen Höhe, wie die Körpermitte des Tieres sein.

### Ideale Installationshöhe für hochwertige Bilder & Videos:

Die Kamera sollte etwa 7,5m vom gewünschten Überwachungsplatz entfernt installiert sein.

Für eine bessere Ausleuchtung bei Nachtaufnahmen sollten sich Elemente im Hintergrund (z.B Bäume) befinden, an denen das IR-Licht reflektiert werden kann.

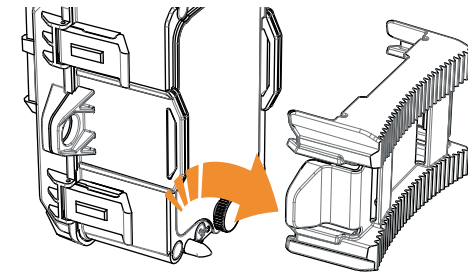
Beachten Sie bitte, die Kamera nicht direkt in die Sonne zu richten, hierbei kann es zu Überbelichtung und Fehlerfassung kommen.

Stellen Sie sicher, dass die Vorderseite der Kamera frei von Hindernissen ist. Das Installationsgebiet sollte frei von Geäst und Sträuchern sein. Solche können in Verbindung mit Hitze, Reflektierungen und/oder Wind zu falschen Erfassung führen. Ein zu hohes Empfindlichkeits-Level kann ebenfalls zu falschen Erfassungen durch Bewegungen in weiter Entfernung führen.

## MONTAGEHALTERUNG

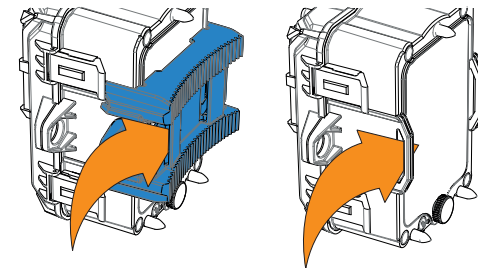
Um die Kamera von der Montagehalterung zu lösen:

1. Drücken Sie die Lasche an der Montagehalterung.
2. Entfernen Sie die Kamera.

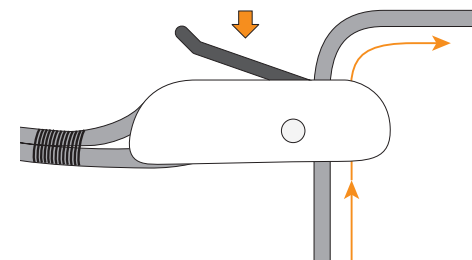


## INSTALLATION DER KAMERA MIT DEM MITGELIEFERTEN BEFESTIGUNGSGURT

Verwenden Sie die Montage-Klammer-Öffnungen, um die Kamera mit dem Gurt zu befestigen.



Die Maße des enthaltenen Gurtes sind 2,54cm x 152,4 cm.



Um Aufnahmen auf Ihren Computer zu kopieren:

- Schalten Sie die Kamera aus.
- Entfernen Sie die Speicherkarte aus der Kamera.
- Führen Sie die Speicherkarte in Ihr Kartenlesegerät ein.
- Die Speicherkarte wird automatisch vom Computer erkannt.



## Mit einem Windows-PC

Klicken Sie auf "Mein Computer" oder "Dieser PC" auf Ihrem Desktop.

Ihr Gerät finden Sie unter "Wechseldatenträger", mit Doppelklick Links öffnen Sie diesen. Nun klicken Sie auf "DCIM" und dann "100DSCIM", um Ihre abgespeicherten Bilder und Videos zu finden.

Wählen Sie die Bilder aus, die Sie kopieren möchten. Am einfachsten, alle Bilder zu markieren, ist es, durch klicken des Reiters "Organisieren" und dann auf "Alles auswählen". (Über die Tastenkombination « Strg » und « A » markieren Sie auch alle Dateien).

Mit Rechts-Klick auf eine Datei wählen Sie nun "Kopieren" aus (oder drücken Sie Strg und C) oder über den Reiter "Organisieren" und dann auf "Kopieren". [Hinweis : Wenn Sie nicht alle Bilder kopieren möchten, halten Sie die Strg-Taste gedrückt und klicken Sie die jeweiligen Bilder mit Links an, nun wählen Sie die Kopier-Funktion aus].

Navigieren Sie zu Ihrem gewünschten Ziel-Ordner oder erstellen Sie einen neuen Ordner per Rechts-Klick in ein freies Feld, nun wählen Sie "Neu" und dann "Ordner" aus.

Tippen Sie den gewünschten Ordner-Namen ein und drücken Sie Enter, nun öffnen Sie den Ordner mit einem Doppelklick.

Mit Rechts-Klick und der Option "Einfügen" (oder der Tastenkombination Strg und V) fügen Sie Ihre Bilder in den neuen Ordner ein.

## Mit einem Mac

Öffnen Sie ein Finder-Fenster.

Ihr Gerät finden Sie unter dem Geräte-Reiter, und nun klicken Sie es an, um es zu öffnen. Jetzt klicken Sie auf "DCIM" und dann "100DSCIM", um Ihre abgespeicherten Bilder und Videos zu finden.

Klicken Sie auf "Bearbeiten" in der oberen Symbolleiste. Dann klicken Sie "Alle auswählen", um jedes Foto zu markieren. "Alle auswählen" können Sie außerdem über die Tastenkombination ⌘ und A erzielen.

Wenn Sie alternativ nicht wünschen, alle Bilder zu importieren, können Sie auch individuell die Fotos durch halten der Taste ⌘ und klicken der Datei auswählen.

Klicken Sie erneut "Bearbeiten" und dann "Kopieren" (oder ⌘ und C), um die ausgewählten Bilder zu kopieren.

Navigieren Sie zu dem gewünschten Ordner, in welchem Sie Bilder ablegen möchten oder erstellen Sie einen neuen Ordner durch die Kombination Strg und Rechts-Klick, nun wählen Sie "Neuen Ordner" im Menü aus.

Klicken Sie "Bearbeiten" und dann "Einfügen" (oder ⌘ und V), um die ausgewählten Bilder von Ihrem Gerät in den ausgewählten Ordner zu kopieren.

Dieser Vorgang kann, je nach Anzahl und Größe der Dateien, einige Minuten in Anspruch nehmen.

Nachdem Ihre Bilder kopiert wurden, klicken Sie das Auswerfen-Symbol, befindlich neben dem Namen Ihres Gerätes, und ziehen das Gerät von Ihrem Mac-Pc ab.



**Lithium-Akku-Pack & Ladegerät**  
 #LIT-C-8, Wiederaufladbares  
 Lithium-Akku-Pack und AC-Lade-  
 gerät mit Ladeanzeige, passend  
 für alle SPYPOINT Kameras.



**12V DC-Stromkabel**  
 #CB-12FT, Stromkabel mit  
 Krokodilklemmen an einem Ende,  
 um eine 12V-Batterie mit einer  
 Kamera zu verbinden, 3,6m lang.



**Sicherungsgehäuse aus Metal**  
 #SB-FORCE, #SB-200  
 Metallschutzgehäuse um die  
 Kamera vor Diebstahl zu sichern.  
 Es schützt die Kamera außerdem  
 vor äußeren Einwirkungen durch  
 Mensch oder Tier. Passend für alle  
 42 LED SPYPOINT Kameras.



**Wand-und Baumbefestigung**  
 #MA-360, Verstellbarer Montage  
 Arm, passend für alle Kameras  
 mit einem Standard 1/4-20"  
 Stativgewinde. 360° drehbar und  
 kippbar bis etwa +/-90°.



**Wiederaufladbare 12V Batterie,  
 Ladegerät & Gehäuse**  
 #KIT-12V, 12 Volt (7,0Ah) wie-  
 deraufladbare Batterie mit was-  
 serabweisendem ABS-Kunststoff  
 Gehäuse. 3,6m langes Netzkabel  
 (#PW-12FT) und Tragegurt mitge-  
 liefert. Mit allen SPYPOINT Pro-  
 dukten kompatibel, die einen 12V-  
 Stromanschluss besitzen.



**12-volt Adaptor**  
 #AD-12V, AC Adapter (6V zu 12V)  
 für die Steckdose.



**Kabelschloss**  
 #CL-6FT, Kabelschloss, passend  
 für alle SPYPOINT Kameras, 2m.



**SD-Speicherkarte 16GB**  
 #SD-16GB, SDHC UHS-1 Speiche-  
 rkarte 16 GB, Ultra High Speed  
 Class 10.

Weitere Informationen und verfügbares Zubehör finden Sie unter  
[www.spypoint.com](http://www.spypoint.com) oder [www.spypoint.info](http://www.spypoint.info)



Problem	Mögliche Lösung
Kamera schaltet nicht ein	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie, dass die Batterie eingelegt ist.</li> <li>• Überprüfen Sie ob die Batterien richtig eingelegt sind.</li> <li>• Installieren Sie das neuste Softwareupdate (verfügbar auf <a href="http://www.spypoint.com">www.spypoint.com</a> im Bereich SUPPORT oder auf <a href="http://www.spypoint.info">www.spypoint.info</a>).</li> <li>• Tauschen Sie die Alkalinen Batterien aus oder laden Sie das Lithium- Batteriepack auf.</li> </ul>
Der Bildschirm der Kamera schaltet sich ab	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Kamera könnte im FOTO- oder VIDEO-Modus scharf geschaltet sein und darauffolgend schaltet sich der Bildschirm nach 30 Sekunden ab, um die Batterielaufzeit zu erhöhen.</li> <li>• Die Kamera schaltet sich selbst nach 2 Minuten Inaktivität im Hauptmenü scharf (entsprechend des als letzten gewählten Modus, entweder im FOTO oder VIDEO-Modus).</li> <li>• Um zum Bildschirm zurückzukehren, schalten Sie die Kamera aus und wieder ein.</li> </ul>
Die Kamera gibt einen Alarmton von sich	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Legen Sie eine Speicherkarte ein.</li> </ul>
Die Kamera reagiert nicht	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nehmen Sie Batterien aus der Kamera und legen diese erneut ein.</li> <li>• Tauschen Sie die Alkalinen Batterien aus oder laden Sie das Lithium- Batteriepack auf.</li> </ul>
Das rote Licht an der Vorderseite der Kamera blinkt	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Kamera befindet sich im TEST-Modus.</li> <li>• Die Kamera wurde im FOTO- oder VIDEO-Modus scharf geschaltet. Das rote Licht blinkt 30 Sekunden lang um es dem Benutzer zu erlauben, das überwachte Gebiet zu verlassen ohne dabei fotografiert zu werden.</li> </ul>
Es werden keine Bilder oder Videos aufgenommen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Überprüfen Sie ob Batterien in der Kamera eingelegt sind.</li> <li>• Tauschen Sie die Alkalinen Batterien aus oder laden Sie das Lithium- Batteriepack auf.</li> <li>• Überprüfen Sie ob die Kamera eingeschaltet ist.</li> </ul>

Kamera macht nur schwarze Fotos / Videos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Überprüfen Sie den Batterieladezustand, die IR-Beleuchtung wird mit schwachen Batterien nicht mehreingeschaltet, oftmals bei Videoaufnahmen.</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass sich ein Objekt in der IR-Reichweite befindet, um das IR-Licht zur Kamera zurück zu reflektieren.</li> <li>• Wenn Sie nicht sicher sind, ob die IR-Beleuchtung ordnungsgemäß funktioniert, testen Sie die Kamera in einem abgedunkelten Raum und überprüfen Sie, ob Schwarz &amp; Weiß –Bilder oder Videos erhalten.</li> </ul>
Fotos / Videos sind nachts sehr dunkel	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die besten Resultate erhalten Sie, wenn das fotografierte Objekt in einer idealen IR-Reichweite befindet. Objekte können auf einer größeren Entfernung sehr dunkel erscheinen.</li> <li>• Bilder mit einer sehr kurzen Verzögerung zwischen den einzelnen Bildern aufgenommen (Bsp. Verzögerungszeit: UnmittelbaroderMehrfachaufnahme) können dunkler wirken, als andere Aufnahmen, da wegen der schnellen Reaktion und der raschen erneuten Auslösung des IR-Blitzes, dieser weniger Zeit hat, sich zu laden, bevor der Blitz wieder ausgelöst wird.</li> </ul>
Bilder sind verschwommen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Geringe Lichtverhältnisse und schnell bewegende Objekte können Objekte auf der Aufnahme verzerren, versuchen Sie die Einstellung „Nacht-Modus“ mit der Option „Unschärfered“, um die Bewegungsschärfen zu reduzieren.</li> </ul>
Das rote Licht an der Vorderseite der Kamera blinkt	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Kamera befindet sich im Erfassungs-Test-Modus.</li> <li>• Die Kamera wurde im FOTO- oder VIDEO-Modus scharf geschaltet. Das rote Licht blinkt 30 Sekunden lang um es dem Benutzer zu erlauben, das überwachte Gebiet zu verlassen ohne dabei fotografiert zu werden.</li> </ul>

Aufnahmen ohne Personen oder Tiere	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sonnenaufgang oder Sonnenuntergang kann die Kamera auslösen. Richten Sie die Kamera neu aus.</li> <li>• Nachts kann der Bewegungsmelder außerhalb der IR-Beleuchtung ein Objekt erfasst haben. Reduzieren Sie die Sensibilität der Kamera.</li> <li>• Kleintiere können die Kamera ausgelöst haben. Reduzieren Sie die Sensibilität oder bringen Sie die Kamera höher an.</li> <li>• Der Bewegungsmelder kann Kleintiere durch Blätterwerk erfasst haben.</li> <li>• Wenn eine Person oder Tier sich schnell fortbewegt, ist es möglich das das Objekt schon wieder außerhalb des Sichtbereiches der Kamera ist bevor das Bild geschossen wurde. Vergrößern Sie den Abstand zum gewünschten Objekt oder richten Sie die Kamera neu aus.</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass der Montage-Pfosten oder – Baum stabil ist und sich nicht bewegt.</li> </ul>
Error message	Mögliche Lösung
Speicherkarte einlegen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Für die Aufnahme von Fotos/Videos wird eine Speicherkarte vorausgesetzt.</li> </ul>
Kartenfehler	<p>Die Kamera kann nicht auf die Speicherkarte zugreifen</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Schalten Sie die Kamera aus und wieder an.</li> <li>• Entnehmen Sie die Speicherkarte und legen Sie diese erneut ein.</li> <li>• Überprüfen Sie, das die Kontakte nicht verschmutzt sind.</li> <li>• Formatieren Sie die Speicherkarte.</li> </ul>
Schwache Batterie	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Erscheint auf dem Bildschirm kurz bevor die Kamera sich abschaltet. Laden Sie die Batterien auf oder verwenden Sie Neue. Überprüfen Sie immer den aktuellen Batterieladezustand bevor Sie die Kamera einsetzen.</li> </ul>
Kein Bild	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Es sind keine Dateien zum Betrachten vorhanden. Überprüfen Sie ob sich Aufnahmen auf der Speicherkarte befinden.</li> </ul>
Geschützte Datei	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Es ist nicht möglich gesicherte Dateien zu löschen. Um sie dennoch zu löschen, formatieren Sie die Speicherkarte.</li> </ul>

## BESCHRÄNKTE GARANTIE

Für dieses SPYPOINT von GG Telecom besteht ein (2) Jahre Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler ab dem ursprünglichen Kaufdatum. **Ihr Zahlungsbeleg gilt als Kaufnachweis und sollte im Garantiefall vorgelegt werden.**

Die von GG Telecom gewährte Garantie gilt nicht für: (a) Verbrauchsmaterialien, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Akkus, welche im Laufe der Zeit an Leistung verlieren; (b) Schäden, welche durch die missbräuchliche Verwendung, Verwendung mit einem anderen Produkt, Nachlässigkeit, Unfälle, Kontakt mit Flüssigkeiten, Feuer, Erdbeben oder jegliche andere äußere Einflüsse verursacht wurden; (c) GG Telecom Produkte, welche online von nicht autorisierten Händlern erworben wurden; (d) Produkte, an denen Änderungen/Manipulationen vorgenommen wurden; (e) kosmetische Schäden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Kratzer und gebrochene Kunststoffteile; (f) Schäden, die durch die Nichteinhaltung der Empfehlungen von GG Telecom bei der Bedienung des GG Telecom Produkts verursacht wurden.

## HINWEISE FÜR DEN REPARATURSERVICE

Defekte Geräte, die unter die oben beschriebene Garantie fallen, werden von der EUROHUNT GmbH kostenlos ausgetauscht. Geräte die von der Garantie abgedeckt sind, übernimmt die EUROHUNT GmbH die Versandkosten an den Kunden. Versandkosten an uns, werden vom Kunden getragen.

Reparaturen die nicht unter die Garantie fallen, werden mit einer angemessenen Gebühr berechnet und weiterhin trägt der Kunde alle Versandkosten.

**WICHTIG: Unter keinen Umständen akzeptiert die EUROHUNT GmbH eine Rücksendung ohne Rücksendeformular. Kontaktieren Sie uns bevor Sie ein Produkt zurückschicken.**

1. Bevor Sie ein Produkt zur Überprüfung einschicken, kontaktieren Sie unser Servicebüro unter +49 (0)36331 50540 oder schreiben Sie eine Mail an [info@eurohunt.de](mailto:info@eurohunt.de). Beschreiben Sie ausführlich das Problem und hinterlassen Sie eine Telefonnummer, unter der wir Sie erreichen können. Oftmals können Probleme schon am Telefon geklärt werden.
2. Wenn ein Produkt zur Überprüfung eingeschickt werden muss, erhalten Sie von uns ein Rücksendeformular.
3. Bereiten Sie das Paket vor und legen Sie den Kaufbeleg oder ein Kopie des Kaufbeleges und das Rücksendeformular bei.
4. Schicken Sie Ihre Kamera an:

**SPYPOINT SERVICEBÜRO DEUTSCHLAND**  
EUROHUNT GmbH  
Harzblick 25  
99768 Harztor OT Ilfeld  
036331 / 50540

Der Kunde haftet für Schäden und Verlust, die auf dem Transportweg zur EUROHUNT GmbH auftreten können. Wir empfehlen Ihnen Ihre Rücksendung immer versichert zu verschicken.

[WWW.SPYPOINT.COM](http://WWW.SPYPOINT.COM)

## FCC BESTIMMUNGEN



FCC Teil 15

Dieses Gerät wurde geprüft und erfüllt die Grenzwerte für ein Digitalgerät der Klasse B gemäß Teil 15 der Richtlinien der amerikanischen Bundesbehörde für das Fernmeldewesen FCC (Federal Communications Commission). Diese Grenzwerte stellen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Funkstörungen innerhalb von Wohngebäuden sicher. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Funkfrequenzenergie, die ausgestrahlt werden kann und bei unsachgemäßer, nicht der Anleitung des Herstellers entsprechender Installation und Verwendung, schädliche Störungen des Rundfunkempfangs verursacht. Es gibt jedoch keine Garantie, dass bei der jeweiligen Installation keine Störungen auftreten. Kommt es durch das Gerät zu Störungen im Radio- oder Fernsehempfang, was sich durch Ein- und Ausschalten des Geräts überprüfen lässt, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie an einem anderen Ort auf.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht von demselben Stromkreis wie die Steckdose des Empfängers versorgt wird.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Jegliche Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die von der für die Einhaltung der einschlägigen Bestimmungen verantwortlichen Stelle nicht ausdrücklich genehmigt wurden, führen zum Erlöschen der Betriebserlaubnis für dieses Gerät. Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb erfolgt unter den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät verursacht keine schädlichen Funkstörungen und (2) dieses Gerät toleriert alle empfangenen schädlichen Funkstörungen, einschließlich derer, die ungewollte Funktionsweisen hervorrufen.